



AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE DI MESSINA

ALLEGATO A)

**AVVISO PER LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE DEL PERSONALE MEDICO CON QUALIFICA PROFESSIONALE CONSEGUITA ALL'ESTERO REGOLATA DA SPECIFICHE DIRETTIVE DELL'UNIONE EUROPEA E PROCEDURA DI RICOGNIZIONE (art. 13 del D. L. 17.03.2020, n. 18, convertito con modificazioni nella Legge del 24.04.2020 n. 27 e ss.mm. e dell'art. 6 bis del D.L. 23 luglio 2021 n. 105 convertito in Legge 16 settembre 2021 n. 126)**

### **1. Premessa generale: normativa di riferimento**

Il presente avviso ha la finalità di effettuare una ricognizione finalizzata a dare applicazione alle disposizioni contenute nell'art. 13 del DL 17.03.2020, n. 18, convertito con modificazioni nella L. 24 .04.2020 n. 27 e successive modificazioni rubricato - *“Deroga alle norme in materia di riconoscimento delle qualifiche professionali sanitarie e in materia di cittadinanza per l'assunzione alle dipendenze della pubblica amministrazione”* – nonché all'art. 6 bis del D.L. 23 luglio 2021 n. 105 convertito in Legge 16 settembre 2021 n. 126.

Vista in particolare:

- L'art. 13 D.L. n. 18 del 17.03.2020, convertito con modificazioni nella Legge n. 27 del 24.04.2020 e successive modificazioni ha previsto, fino al 31 dicembre 2022, in deroga agli articoli 49 e 50 del regolamento di cui al D.P.R. 31 agosto 1999 n. 394 e alle disposizioni di cui al D. L.vo 9 novembre 2007 n. 206, l'esercizio temporaneo delle qualifiche professionali sanitarie e della qualifica di operatore socio sanitario ai professionisti che intendono esercitare, in via autonoma o dipendente, nel territorio nazionale, presso le Aziende Sanitarie Regionali nonché presso le strutture sanitarie private o accreditate, purché impegnate nell'emergenza da COVID-19, una professione sanitaria o la professione di operatore socio-sanitario in base a una qualifica professionale conseguita all'estero regolata da specifiche direttive dell'Unione europea. Gli interessati, secondo la norma richiamata, dovranno presentare istanza, corredata di un certificato di iscrizione all'albo del Paese di provenienza, alle regioni e alle province autonome, che possono procedere al reclutamento temporaneo di tali professionisti ai sensi dell'articolo 2-ter comma 1, fermo restando quanto previsto dall'articolo 11 del decreto-legge 30 aprile 2019 n. 35 convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 2019, n. 60.
- Il reclutamento è consentito, in ossequio al comma 2 del suddetto art. 13, in deroga all'art. 38 del D. L.vo n. 165/2001, a tutti i cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione Europea, titolari di un permesso di soggiorno che consenta di svolgere attività lavorativa.
- L'art. 6 bis del D.L. n. 105 del 23 luglio 2021, convertito in Legge n. 126 del 6 settembre 2021, al fine di fronteggiare la grave carenza di personale sanitario e socio-sanitario che si

riscontra nel territorio nazionale, ha prorogato alla data del 31 dicembre 2023 l'esercizio temporaneo, nel territorio nazionale, delle qualifiche professionali sanitarie e della qualifica di operatore socio-sanitario, in deroga alle norme sul riconoscimento delle predette qualifiche professionali, secondo le procedure di cui all'articolo 13 del decreto-legge 17 marzo 2020, n. 18, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 aprile 2020, n. 27.

- Il Decreto Assessoriale n. 1346 del 20 dicembre 2022 emesso dalla Regione Siciliana Assessorato della Salute - Dipartimento Pianificazione Strategica, in applicazione delle richiamate disposizioni, ha autorizzato fino al 31/12/2023, salva ulteriore proroga della legislazione nazionale, le Aziende ed Enti del SSR e le strutture sanitarie autorizzate o accreditate, purchè impegnate nell'emergenza Covid 19, al reclutamento temporaneo del suddetto personale in possesso di qualifica conseguita all'estero regolata da specifiche direttive dell'Unione Europea e di certificazione di iscrizione all'albo del Paese di provenienza, nonché - in deroga all'art. 38 del D.Lgs. n. 165/20001 e ss.mm.ii - ai cittadini di paesi non appartenenti all'Unione Europea, titolari di permesso di soggiorno che consenta di svolgere attività lavorativa, fermo restando ogni altro limite di legge.
- Il Decreto Assessoriale n. 1346 del 20 dicembre 2022 Regione Siciliana Assessorato della Salute - Dipartimento Pianificazione Strategica ha altresì specificato la procedura le Aziende del SSR dovranno seguire ai fini del reclutamento del suddetto personale.

Delineato, pertanto, il quadro normativo di riferimento,  
**il Commissario Straordinario**

in esecuzione della Deliberazione n. 696/CS del 16/02/2023, dirama il seguente avviso di ricognizione di personale medico, nelle discipline sopra elencate, in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 13 del DL 17.03.2020, n. 18, convertito con modificazioni nella L. 24.04.2020 n. 27 e successive modificazioni, nonché all'art. 6 bis del D.L. 23 luglio 2021 n. 105 convertito in Legge 16 settembre 2021 n. 126, secondo la procedura di cui al D.A. 1346 del 20 dicembre 2022 emesso dalla Regione Siciliana Assessorato della Salute - Dipartimento Pianificazione Strategica.

Possono partecipare all'avviso coloro che possiedono i requisiti generali e specifici di seguito indicati,

#### **Requisiti generali:**

- a) Permesso di soggiorno che consenta di svolgere attività lavorativa per i cittadini non appartenenti all'Unione europea;
- b) Conoscenza della lingua italiana;
- c) Idoneità fisica all'impiego.

#### **Requisiti specifici:**

- a) Laurea in Medicina e Chirurgia;
- b) Diploma di specializzazione nelle seguenti discipline:
  - Medicina d'emergenza ed urgenza;
  - Medicina Generale;
  - Ostetricia e ginecologia;
  - Anestesia e Rianimazione;

- Urologia;
- Ortopedia e traumatologia;
- Cardiologia;
- Chirurgia;
- Medicina fisica e riabilitativa;
- Pediatria;
- Otorinolaringoiatria;
- Oculistica.

c) Certificazione di iscrizione all'Ordine/Albo professionale del Paese di provenienza.

### **Modalità di presentazione della domanda**

Il personale medico in possesso dei requisiti generali e specifici potrà inoltrare domanda di partecipazione alla indetta procedura di ricognizione, utilizzando esclusivamente i moduli in allegato al presente avviso che dovranno essere compilati, sottoscritti ed inviati in formato PDF al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: [risorse.umane@pec.asp.messina.it](mailto:risorse.umane@pec.asp.messina.it).

**E' esclusa ogni altra forma di presentazione della domanda e saranno considerate irricevibili le domande prive di allegati o con formati diversi dal pdf.**

### **Documentazione da allegare alla domanda di partecipazione:**

- Copia conforme all'originale del titolo di studio;
- Copia conforme all'originale del diploma di specializzazione;
- Copia conforme all'originale della certificazione di iscrizione all'Ordine/Albo professionale del Paese di provenienza;
- Curriculum vitae redatto in formato europeo redatto in lingua italiana;
- Copia del documento di identità in corso di validità;
- **Per i soli cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione europea: copia del permesso di soggiorno che consenta di svolgere attività lavorativa;**

### **Avvertenze generali sulla documentazione da allegare:**

I documenti redatti in lingua straniera devono essere accompagnati da una traduzione in lingua italiana. Detta traduzione dovrà essere certificata conforme al testo originale dall'Autorità Diplomatica o Consolare Italiana presso il Paese in cui il documento è stato rilasciato oppure dovrà essere giurata o asseverata presso un Tribunale Italiano.

Nel caso in cui il candidato non sia in grado di produrre il certificato di iscrizione all'albo del Paese di provenienza, in quanto nel proprio Paese non è previsto un Ordine professionale di riferimento, è necessario che il professionista provveda ad allegare alla domanda copia della dichiarazione di valore, conforme all'originale, rilasciata dall'Autorità Diplomatica o Consolare presente nel Paese dove è stato rilasciato il titolo.

La conformità all'originale dovrà essere resa secondo quanto disposto dall'art. 22 comma 2 D. L.vo 7 marzo 2005 n. 205 e s.m.i. ovvero attestata da un notaio o da un altro pubblico ufficiale a ciò autorizzato.

La dichiarazione di valore dovrà certificare:

- 1) che il titolo è stato rilasciato da autorità competente nel Paese di conseguimento;
- 2) i requisiti di accesso al corso (scolarità di base);
- 3) che il titolo è abilitante all'esercizio della professione nel Paese dove è stato rilasciato;
- 4) l'autenticità della firma apposta sul titolo e la regolarità del titolo stesso (in mancanza di tale certificazione di autenticità, è richiesta la legalizzazione del titolo effettuata dalle competenti Autorità);

5) le attività professionali che il titolo consente di esercitare nel Paese di conseguimento.

### **Valutazione del candidato ed elenco idoneità**

Le domande ritualmente pervenute verranno esaminate dalla scrivente Azienda anche per conto delle strutture sanitarie private o accreditate.

A tal uopo, verrà istituita apposita Commissione nominata dal Commissario Straordinario la quale, accertato il possesso dei requisiti generali e specifici, verificherà il possesso delle competenze/conoscenze relative allo specifico ambito professionale oggetto della manifestazione di interesse e della conoscenza della lingua italiana mediante colloquio di idoneità.

Al termine della suddetta procedura, in caso di superamento positivo del colloquio, verrà redatto – anche per conto delle strutture private autorizzate o accreditate – elenco di personale medico idoneo, differenziato in base alla specializzazione della disciplina di appartenenza.

Tali elenchi, redatti in ordine alfabetico e non costituenti graduatoria di merito, rimarranno aperti e saranno periodicamente aggiornati a seguito di presentazione di nuove istanze.

La partecipazione alla presente procedura di ricognizione presuppone l'integrale conoscenza ed accettazione da parte dei candidati, senza riserve, di tutte le prescrizioni contenute nel presente avviso anche con riferimento alle modalità e formalità relative alla documentazione da presentare.

La domanda da parte del personale medico interessato è una manifestazione di interesse: pertanto, l'inserimento negli elenchi degli idonei, non comporta alcun vincolo e/o obbligo al conferimento di incarichi professionali né costituisce riconoscimento di diritti in capo ai soggetti sottoposti alla ricognizione medesima.

L'Azienda si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di modificare, prorogare, sospendere o revocare il presente avviso, in relazione a nuove disposizioni di legge o per comprovate ragioni di interesse pubblico, senza che i partecipanti possano sollevare eccezioni o vantare diritti di sorta.

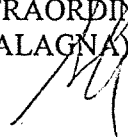
Per eventuali chiarimenti e informazioni, gli aspiranti potranno rivolgersi alla U.O.C. Gestione personale dipendente al seguente indirizzo mail: [risorseumane@asp.messina.it](mailto:risorseumane@asp.messina.it)

### **Trattamento dei dati personali**

Il trattamento dei dati personali è disciplinato dal D.Lgs. 19 settembre 2018 n. 101 e dal Regolamento UE 2016/679. I dati personali dei candidati saranno utilizzati per le finalità di gestione della presente procedura di ricognizione.

Messina, 16 FEB. 2023

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO  
(Dott. Bernardo ALAGNA)





AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE DI MESSINA

**DOMANDA PER L'ESERCIZIO TEMPORANEO DELLE QUALIFICHE PROFESSIONALI SANITARIE E DELLA QUALIFICA PROFESSIONALE DI OPERATORE SOCIO SANITARIO CONSEGUITE ALL'ESTERO, AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.L. 17.03.2020, N. 18, CONVERTITO NELLA L. 24.04.2020, N. 27 e SS.MM.II.**

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto-Legge 17 marzo 2020, n. 18 convertito in Legge 24 aprile 2020, n. 27, sostituito dall'art. 8-sexies del Decreto-legge n. 31 dicembre 2020, n. 183, convertito nella Legge 26 febbraio 2021, n. 21 e ss.mm.ii.

Il/la sottoscritto/a cognome \_\_\_\_\_ nome \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ provincia(\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_) Stato \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ cittadinanza \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_  
provincia ( \_\_\_\_\_ )cap \_\_\_\_\_ indirizzo \_\_\_\_\_  
n. civico \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_  
e-mail/pec \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_

manifesta la propria disponibilità a svolgere attività professionale nella qualità di **Dirigente Medico** presso codesta Azienda/struttura purché impegnate nell'emergenza da COVID-19.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000, nonché della decadenza dai benefici ottenuti sulla base della dichiarazione non veritiera, qualora dal controllo effettuato emerga la non veridicità del contenuto di taluna delle dichiarazioni rese (art. 75 D.P.R. 445/2000)

**DICHIARA**

di essere in possesso del titolo di studio di *(indicare il nome del titolo di studio in lingua originale)* \_\_\_\_\_

conseguito presso l'Università di \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

di avere conseguito diploma di specializzazione in (*Indicare in lingua originale*)<sup>1</sup>

\_\_\_\_\_

rilasciato dall'Università di \_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

di essere iscritto all'Ordine/Albo professionale dei/degli \_\_\_\_\_

di (*indicare il Paese*) \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

di conoscere le seguenti lingue:

Italiano

Altre (specificare)

\_\_\_\_\_

Il sottoscritto dichiara altresì di possedere il seguente indirizzo di posta certificata

\_\_\_\_\_ quale

**domicilio digitale** da cui si chiede vengano inviati tutti i documenti e le comunicazioni inerenti la procedura attivata con la presente domanda.

di possedere, altresì, un indirizzo di posta elettronica

\_\_\_\_\_

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma

<sup>1</sup> da compilare esclusivamente a cura di medici chirurghi

<sup>2</sup> alla documentazione e all'eventuale dichiarazione di valore deve essere allegata la traduzione in lingua italiana autenticata dall'autorità consolare italiana presso il Paese in cui il documento è stato rilasciato, che ne attesti la conformità all'originale. In alternativa la traduzione può essere giurata o asseverata da un Tribunale italiano.

## SI ALLEGA LA SEGUENTE DOCUMENTAZIONE

- copia conforme all'originale del titolo di studio/dell'attestato di qualifica conseguito all'estero
- copia conforme all'originale del diploma di specializzazione (*solo per medici chirurghi*)
- copia conforme all'originale della certificazione dell'iscrizione all'Ordine/Albo professionale

Nel caso in cui nel Paese di provenienza non sia presente un Ordine Professionale di riferimento è necessario allegare alla domanda la dichiarazione di valore, conforme all'originale, rilasciata dall'Autorità Diplomatica o Consolare italiana presente nel Paese dove è stato rilasciato il titolo. La conformità all'originale dovrà essere resa secondo quanto disposto dall'art. 22, comma 2 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 205 e s.m.i., ovvero attestata da un notaio o da un altro pubblico ufficiale a ciò autorizzato (vedi nota 3)

- curriculum vitae formato europeo redatto in lingua italiana
- copia del documento d'identità in corso di validità
- copia del permesso di soggiorno che consente di svolgere attività lavorativa per i cittadini di Paesi non U.E.
- informativa ex art. 13 del Regolamento UE n. 679 del 2016 sul trattamento dei dati personali debitamente sottoscritta.

# INFORMATIVA RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

## (ART. 13 REG. UE 2016/679)

Ai fini previsti dal Regolamento UE 2016/679 sopra richiamato (di seguito "G.D.P.R. 2016/679"), recante le nuove disposizioni a tutela della "privacy" e relativo alla protezione e al trattamento dei dati personali, si informa che il trattamento dei dati personali da Lei già forniti ed acquisiti e che da Lei saranno forniti in futuro in qualità di "candidato", saranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa prevista dal citato Regolamento e degli obblighi di riservatezza, correttezza, liceità e trasparenza.

### **a) Titolare del trattamento**

Il titolare del trattamento è l'Azienda Sanitaria Provinciale di Messina, con sede in Messina, C.F. e P.Iva 03051870834, in personale del legale rappresentante pro tempore;

### **b) Finalità del trattamento**

I dati personali forniti sono necessari ai fini della procedura di Avviso per la manifestazione di interesse del personale medico con qualifica professionale conseguita all'estero regolata da specifiche direttive dell'unione europea e procedura di ricognizione (art. 13 del d. l. 17.03.2020, n. 18, convertito con modificazioni nella legge del 24.04.2020 n. 27 e ss.mm. e dell'art. 6 bis del d.l. 23 luglio 2021 n. 105 convertito in legge 16 settembre 2021 n. 126)

### **c) Modalità di trattamento e conservazione**

Il trattamento dei dati da Lei forniti è svolto sia in forma automatizzata sia in forma manuale nel rispetto di quanto previsto dall'art. 32 del G.D.P.R. 2016/679, ad opera di soggetti appositamente incaricati e in ottemperanza a quanto previsto dall'art 29 del G.D.P.R. 2016/679. Le segnaliamo che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell'art. 5 del G.D.P.R. 2016/679, previo il Suo consenso libero ed esplicito espresso nell'allegato alla presente informativa, i suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati e comunque non oltre i termini stabiliti dalle normative fiscali, normative del lavoro e previdenziali e dal codice civile in materia e per ulteriori dieci anni.

### **d) Ambito di comunicazione e diffusione**

La informiamo, inoltre, che i dati raccolti non saranno mai diffusi e non saranno oggetto di comunicazione senza il Suo esplicito consenso, salvo le comunicazioni necessarie che possono comportare il trasferimento di dati ad enti pubblici, a consulenti o ad altri soggetti per l'adempimento degli obblighi di legge. Inoltre tali dati potranno essere conosciuti, nei limiti della normativa vigente da dipendenti e/o collaboratori espressamente nominati ed incaricati dal Titolare.

### **e) Categorie particolari di dati personali**

Ai sensi degli articoli 9 e 10 del G.D.P.R. 2016/679, Lei potrebbe conferire alla nostra organizzazione dati qualificabili come "categorie particolari di dati personali" e cioè quei dati che rivelano "l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convenzioni religiose o filosofiche, o l'appartenenza sindacale, nonché dati genetici, dati biometrici intesi a identificare in modo univoco una persona fisica, dati relativi alla salute o alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona" tali categorie di dati potranno essere trattate solo previo ed esplicito consenso, manifestato in forma scritta in allegato alla presente informativa.

### **f) Diritti dell'interessato**

In relazione ai dati oggetto del trattamento di cui alla presente informativa all'interessato è riconosciuto in qualsiasi momento il diritto di:



- Accesso (art. 15 Regolamento UE n. 2016/679);
- Rettifica (art. 16 Regolamento UE n. 2016/679);
- Cancellazione (art. 17 Regolamento UE n. 2016/679);
- Limitazione (art. 18 Regolamento UE n. 2016/679);
- Portabilità, intesa come diritto ad ottenere dal titolare del trattamento i dati in un formato strutturato di uso comune e leggibile da dispositivo automatico per trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti (art. 20 Regolamento UE n. 2016/679);
- Opposizione al trattamento (art. 21 Regolamento UE n. 2016/679);
- Revoca del consenso al trattamento, senza pregiudizio per la liceità del trattamento basata sul consenso acquisito prima della revoca (art. 7, par. 3 Regolamento UE n. 2016/679);
- Proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati personali (art. 51 Regolamento UE n. 2016/679).

Il/la sottoscritt \_\_\_\_\_

Codice fiscale: \_\_\_\_\_

ai sensi e per gli effetti dell'art. 7 e ss. del Regolamento (UE) 2016/679, con la sottoscrizione del presente modulo

ACCONSENTE

NON ACCONSENTE

al trattamento dei dati personali secondo le modalità e nei limiti di cui all'informativa allegata ivi inclusi quelli considerati come categorie particolari di dati.

Luogo e data

Firma del/della dichiarante

\_\_\_\_\_  
(per esteso e leggibile)